

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 18 Aout 1921

A. J. LEBLANC, Administrateur

1920-21 LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte de Parlement en juillet 1900

SIÈGE CENTRAL : 7 et 9, Place d'Armes, MONTREAL, Canada.

CAPITAL AUTORISÉ : \$5,000,000.00

CAPITAL PAYÉ ET SURPLUS : \$4,400,000.00 (au 30 juin 1921)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président : Honorable sir HORMIDAS LAPORTE, C. P., ex-maire de Montréal, de la maison Laporte, Martin Limitée, administrateur des chemins de fer nationaux canadiens.

Vice-Président : M. W. F. CARSELEY, Montréal.

Vice-Président : M. TANCREDE BIENVENU, Administrateur "Lake of the Woods Milling Co." Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

M. G. M. BOSWORTH, Président "Canadien Pacific Ocean Services Limited."

M. L. J. O. BEAUCHEMIN, Président de la Librairie Beauchemin Limitée.

M. MARTIAL CHEVALIER, Directeur général "Crédit Foncier Franco-Canadien."

Honorable MMESSIE GARNEAU, C. L., Québec, Président de la Société Générale des Bailleurs de la Province de Québec.

BUREAU DE CONTROLE POUR LE DEPARTEMENT D'EPARGNES (Commissaires-Censeurs)

Président : Honorable sir Alexandre Lacoste, C. R., Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

Vice-Président : L'hon. N. Perodeau, N. P. Ministre sans portefeuille du Gouvernement provincial ; Administrateur "Montreal Light Heat and Power Consolidated."

Monsieur S. J. B. Rolland, président de la Compagnie de papier Rolland.

BUREAU CHEF

Directeur général : M. Tancrede Bienvenu

M. M. Larose, Surintendant général. M. J. A. Turcot, inspecteur en chef. M. Chas. A. Roy, Chef du Bureau des Crédits.

CENT HUIT SUCCURSALES ET CENT SOIXANTE-DIX-SEPT SOUS-AGENCES DANS LES PROVINCES DE QUÉBEC, D'ONTARIO, DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD.

Vingt et unème assemblée générale annuelle des actionnaires tenue le dix août 1921, à midi. Étaient présents :

Hon. Sir Hormidas Laporte, Hon. N. Garneau, Québec, MM. W. F. Carseley, Hon. Sir Alex Lacoste, MM. G. M. Bosworth, Martial Chevalier, Hon. Sir Lomer Gouin, Hon. N. Perodeau, MM. S. J. B. Rolland, Pierre Desforges, Joseph Normandin, J.-E. Labelle, C. R., représentant le Séminaire de Saint-Sulpice, M. Lévesque, Québec, C. P., Fabien P. Vanier, J.-Adair, représentant la Cie Charles Desjardins limitée, Jean Normandin, F. S., McKay, N. P., A. E. Prudhomme N. P., G. N. Moncel, Thomas Préfontaine, Alph. Aumond, H. Dufort, Gervais Cousineau, Hector Cousineau, Mathias Tétrault, Raoul Bastien.

RAPPORT PRÉSENTÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES LE DIX AOUT 1921

Messieurs —

Nous avons l'honneur de vous soumettre pour approbation le Bilan et Compte de profits et pertes de votre Banque, au 30 juin dernier, date de la clôture des livres pour l'année fiscale.

Au cours de cet exercice, nos opérations de Banque proprement dites ont pris une extension remarquable, et vous en trouverez la manifestation dans plusieurs chapitres du bilan, et partant du compte de profits et pertes.

Nos opérations d'escompte représentent une augmentation de plus d'un tiers de celles de l'année précédente, et nos constatations avec satisfaction un retour au crédit à court terme ; il est nécessaire que ce système se développe davantage pour lutter efficacement contre la crise qui sévit depuis quelques semaines. Le concours prêté à nos clients du commerce et de l'industrie ne s'est pas seulement manifesté au profit des forts, mais aussi des moyens et des petits.

En vue de manifester notre désir d'apporter une aide relative à notre ancienne mère-patrie, la France, avec l'approbation du gouvernement canadien, nous avons concouru à l'émission de six millions de dollars d'obligations de l'Emprunt Canadien de la Ville de Paris 6% payable en or canadien, le 1er mai 1930. Le produit de cet emprunt est resté au Canada, les fonds ont servi à payer des achats de denrées alimentaires, aidant ainsi au ravitaillement de la ville de Paris, et créant en même temps un marché avantageux pour le Canada.

Tout comme nous l'annoncions dans notre rapport de l'an dernier, le Capital de votre banque a été porté de deux millions à trois millions de dollars. Cette augmentation réalisée au cours de l'exercice écoulé nous a montré une fois de plus le fidèle attachement de nos actionnaires qui presque tous sans exception ont répondu à l'appel du Conseil d'Administration et ont même demandé un nombre d'actions supérieur à celui auquel ils avaient droit ; à notre grand regret il a fallu décliner des demandes pour une valeur de plus d'un demi-million de dollars en plus du million de dollars offert. La division du Capital de la Banque entre un nombre de plus en plus étendu d'actionnaires (2183), et l'excellent classement qui en résulte, sont pour votre institution un élément de force que nous sommes fiers de constater.

Le Bilan que nous vous présentons a été établi suivant nos méthodes habituelles, c'est-à-dire avec grand soin et prévoyance dans nos évaluations. Toutes les créances et toutes les dépenses ont été amorties par des réserves qui ont été considérées plus que suffisantes par les auditeurs des actionnaires, et celles considérées mauvaises ont été complètement amorties.

Durant tout l'exercice, notre trésorier a été maintenue à un pourcentage très élevée par rapport aux obligations ou dépôts dus au public ; cette mesure de prévoyance, qui a toujours été observée ici constitue le premier devoir des banques de dépôts bien administrées qui doivent être constamment prêtes à toutes les éventualités.

L'actif global de votre banque s'élevait au 30 juin dernier au chiffre relativement élevé de \$45,629,743, contre celui de \$39,077,524 l'an dernier, démontrant une augmentation d'un delà de \$6,552,000 pour l'année. Une somme de \$28,366,227 représente des disponibilités immédiates ; au delà de \$10,145,000 en caisse et en banque ; \$12,000,000 en obligations de gouvernements, corporations municipales, scolaires et autres ; et aussi \$6,129,000 de prêts remboursables à demande et garanties par nantissement de titres ; l'Actif liquide représente au delà de 68% sur le montant dû au public, dépôts, etc., s'élevant à la somme de \$41,048,388.

Le compte Profits et Pertes, malgré l'augmentation des frais généraux, fait ressortir, après déduction de tous frais, amortissements et provisions, un bénéfice net de \$425,647, contre un montant de \$333,882 l'an dernier, démontrant une augmentation de \$91,765.

En ajoutant la somme de \$200,000 représentant la prime perçue sur notre dernière émission de capital, il nous a été possible de porter une somme de \$300,000 au Fonds de Réserve, établissant celui-ci au chiffre de \$1,400,000, soit près de 50% du capital versé de \$3,000,000.

Nous croyons nécessaires de vous faire part que le montant global des taxes payés aux diverses administrations fédérales, provinciales ou municipales, au cours de l'exercice écoulé, s'élève à la somme très importante de \$71,085, représentant près de \$6,000 pour chaque mois d'opération.

Le Bureau Central et toutes nos succursales ont été visités par des inspecteurs et officiers compétents.

Depuis votre dernière assemblée, quatre succursales régulières et quinze sous-agences ont été ouvertes, portant le nombre de nos succursales à cent huit et celui de nos sous-agences au chiffre de cent soixante-dix-sept, toutes établies dans les Provinces de Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Rouard.

Messieurs les Auditeurs nommés, conformément à la loi des banques, lors de votre dernière assemblée ont fait un examen minutieux de l'Actif et du Passif de la Banque, et leur certificat apparaissant au Bilan, atteste de leur entière satisfaction.

Messieurs les Commissaires-Censeurs réélus lors de la dernière assemblée générale ont apporté les soins habituels les plus dévoués aux intérêts de votre institution ; leurs travaux mensuels prescrits par les règlements de la Banque ont été régulièrement accomplis et leur rapport qui vous sera présenté dans cette assemblée en fait foi.

Il nous reste à agréable devoir de vous demander de vous joindre à nous pour remercier personnel tout entier des bons services rendus à la Banque durant l'année fiscale écoulée. Tous ont voulu, nous n'en doutons pas, reconnaître par un redoublement de zèle, les efforts constants faits par le Conseil d'Administration pour améliorer leur sort et prévoir au bien être des officiers et employés dans leurs vieux jours, par la création d'un Fonds de Pension qui vous serez appelé à sanctionner dans cette présente assemblée.

Pour le Conseil d'Administration,
(Signé) H. LAPORTE, Président,
(Signé) TANCREDE BIENVENU,

RAPPORT DE MESSIEURS LES COMMISSAIRES-CENSEURS POUR L'EXERCICE 1920-1921

Messieurs,

Pour exécuter le mandat que vous avez bien voulu nous confier dans votre Assemblée Générale du 11 août 1920, nous avons pris connaissance mensuellement des valeurs de tout repos, écoulées par votre Banque, et nos vérifications nous ont donné pleine satisfaction.

Bu tout temps, ces valeurs de placements et autres, ajoutées au montant des disponibilités du Trésor, étaient en quantité beaucoup plus suffisante pour satisfaire aux exigences de vos règlements concernant le remboursement des dépôts en cas d'éventualités et les minutes de nos délibérations en font foi.

Nous sommes heureux de vous signaler le développement rapide et considérable de votre institution. La confiance de la clientèle s'est affirmée par l'importante augmentation dans les dépôts et aussi du nombre de comptes ouverts.

Nous avons depuis nombre d'années indiqué le soin avec lequel votre Direction, s'inspirant des devoirs qu'impose à votre institution son rôle de Banque de dépôts, a toujours maintenu un trésor largement pourvu.

Nous vous engageons, Messieurs, à approuver les comptes de l'exercice 1920-1921 tels qu'ils vous sont présentés.

POUR LE BUREAU DES COMMISSAIRES-CENSEURS
(Signé) A. LACOSTE
Président.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

COMPTE DES PROFITS ET PERTES
30 juin 1921
CRÉDIT

Balance au crédit de Profits et Pertes le 30 juin 1920 \$ 28,466.91
Prime sur émission de nouveau Capital... 200,000.00
Profits de l'exercice finissant le 30 juin 1921 (12 mois d'opérations), déduction faite des frais d'administration, intérêts sur dépôts, réserve pour intérêts perçus sur billets non échus (\$81,504.00) et provision pour pertes et dettes douteuses 425,647.67
\$664,114.58

DEBIT
Pour quatre dividendes trimestriels à 9%
l'an sur le Capital Versé, comme suit :
Payé 1er octobre 1920 \$63,375.00
" 2 janvier 1921 65,989.80
" 1er avril 1921 67,159.35
Payable 2 juillet 1921 67,500.00
\$264,024.15

Taxe de guerre sur le Papier-Monnaie (circulation de cette Banque) " 29,113.58
Versement sur une souscription de \$25,000.00 à l'Université de Montréal.
Porté au Fonds de pension pour officiers et employés de la Banque (Total à date, \$125,000.00) " 25,000.00
Porté au Fonds de Réserve, "Prime sur émission de nouveau capital" " 200,000.00
" 100,000.00
" 300,000.00
" 623,137.73

Balance au crédit de profits et pertes le 30 juin 1921 40,976.85
FONDS DE RÉSERVE : \$664,114.58
Porté au Fonds de Réserve, le 30 juin 1921 \$1,100,000.00
Prime sur émission de nouveau capital \$200,000

Montant porté au 30 juin 1921. 100,000
300,000.00
\$1,400,000.00

VERIFIÉ ET TROUVÉ EXACT :
(Signé) J.-R. CHOQUET, Comptable en Chef.
(Signé) M. LAROSE, Surintendant Général.
POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION :
(Signé) H. LAPORTE, Président
(Signé) TANCREDE BIENVENU, Vice-Président et directeur général.
RAPPORT GÉNÉRAL DE LA BANQUE AU 30 JUIN 1921
PASSIF

Dépôts ne portant pas intérêt \$5,325,942.59
Dépôts portant intérêt, y compris l'intérêt accumulé jusqu'à date 29,572,373.12
Balance due au Gouvernement Fédéral 3,177,502.56
Balances dues aux Gouvernements Provinciaux 181,149.34
Balances dues à d'autres Banques en Canada 512.96
Balances dues aux Banques et Correspondants dans le Royaume-Uni et à l'étranger 48,968.41
Billets de Banque en circulation \$38,306,448.98
Dividendes déclarés et non encore réclamés 2,666,353.00
Dividendes déclarés et payable le 2 juillet 1921 8,076.51
Total des Obligations au Public \$41,048,388.49
Capital Versé 3,000,000.00
Fonds de réserve 1,400,000.00
Fonds de pension 125,000.00
Balance au compte de profits et pertes 40,976.85
\$45,614,365.34
Obligations non comprises dans les item précédents 15,377.75
\$45,629,743.09

ACTIF
Espèces monnayées \$ 173,213.84
Billets du Dominion 3,623,628.00
Billets des autres Banques 584,712.00
Chèques sur d'autres Banques 2,551,687.24
Balances dues à d'autres Banques en Canada 2,833,548.38
Balances dues par d'autres Banques et Correspondants étrangers 379,180.86
\$10,145,970.32

Obligations du Gouvernement de la Puissance du Canada, et des Provinces, ne dépassant pas la valeur marchande \$4,302,193.02
Valeurs municipales canadiennes et britanniques étrangères et coloniales, autres que les valeurs publiques canadiennes 5,763,219.77
Obligations de chemins de fer, débiteures et actions, n'exécutant pas le prix du marché 2,025,243.41
Prêts à demande et prêts à court échéance au Canada sur obligations, débiteures et actions 6,129,599.83
Grand Total \$28,366,227.35

Prêts à terme aux Corporations Municipales et Scolaires \$1,725,385.85
Prêts courants et escomptes en Canada 14,805,406.13
16,530,791.98

Déduction pour intérêts perçus à l'avance sur les dits effets 81,504.00
\$16,449,287.98

Dépôt fait au Gouvernement Fédéral en garantie des billets de la Banque en circulation 118,629.92
Créances en souffrance, déduction faite des pertes prévues 79,120.76
Immeubles autres que les Bureaux de la Banque 5,500.00
Immeubles et meubles appartenant à la Banque au prix coûtant, déduction faite des amortissements 381,044.62
Créances hypothécaires sur immeubles vendus par la Banque 10,904.55
Autre actif non compris dans les item précédents 219,028.01
\$45,629,743.09

VERIFIÉ ET TROUVÉ EXACT :
(Signé) J.-R. CHOQUET, Comptable en Chef.
(Signé) H. LAPORTE, Président.
(Signé) M. LAROSE, Surintendant Général.
(Signé) TANCREDE BIENVENU, Vice-Président et Directeur Général.

CERTIFICAT DES AUDITEURS NOMMÉS PAR LES ACTIONNAIRES AUX ACTIONNAIRES DE LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Conformément aux prescriptions des sous-sections 19 et 20 de la section 56 de l'acte des Banques, nous avons l'honneur de soumettre aux Actionnaires le rapport suivant :

Nous avons examiné le Bilan ci-dessus avec les livres du Bureau Chef et les rapports certifiés des différentes succursales. Tous les renseignements et explications que nous avons requis nous ont été donnés à notre entière satisfaction, et nous sommes d'opinion que les opérations de la banque qui sont venues à notre connaissance, relèvent des pouvoirs de la Banque.

En outre de la vérification en date du 30 juin 1920, nous avons dans le cours de l'année, contrôlé la Caisse du Bureau Principal et vérifié les valeurs du Bureau Chef et aux Succursales principales et avons trouvé qu'elles correspondaient avec les livres de la Banque.

L'état ci-haut dont il est question dans le rapport des Administrateurs, est bien rédigé de façon à donner un aperçu vrai et exact des opérations de la Banque durant l'exercice 1920-1921, suivant les meilleurs renseignements et les explications qui nous ont été données ainsi que l'indiquent les livres de la Banque.

(Signé) ALEX DESMARTEAU, L. I. C., Montréal.
(Signé) J. A. LARUE, C. A., Québec
Montréal, le 19 juillet 1921.

A une assemblée du Conseil d'Administration de la banque, tenue immédiatement après l'assemblée des actionnaires, l'hon. Sir Hormidas Laporte fut élu président du Conseil d'Administration et MM. W. F. Carseley et Tancrede Bienvenu tous deux Vice-Présidents de la Banque.

A une assemblée du bureau des Commissaires-Censeurs, laquelle a eu lieu immédiatement après l'assemblée des Actionnaires, Sir Alexandre Lacoste est élu président et l'hon. N. Perodeau, vice-président de ce bureau de contrôle pour le département d'épargne.

BOIS A CONSTRUIRE
Nous avons une grande quantité de bois à construire bien sec. Nos prix sont très bas. Venez nous voir pour planches et bois de deux pouces de toutes les largeurs.
Dr A. M. SORMANY,
Jos J. MARTIN,

A VENDRE
Maison neuve, à deux étages, situé sur le chemin de St-Jacques, du côté Est de la Rivière Madawaska, et à 200 pieds des limites de la ville, à vendre à bonnes conditions pour acheteur sérieux.
S'adresser à
PHILIAS BOSSE, prop.

PHILIAS BOSSE, prop.